

Gofynnwch am / Please ask for:

 **01492 575031**



Ein Cyf / Our Ref:

Eich Cyf / Your Ref:

Dyddiad / Date: 11/02/2021

Annwyl Rhieni a Gofalwyr

Dear Parents and Carers

Trefniadau ar ôl hanner tymor Chwefror 2021

After half term arrangements February 2021

Mae Llywodraeth Cymru wedi rhyddhau datganiad ynglŷn â threfniadau dechrau ail-agor ysgolion ar ôl hanner tymor Chwefror:

The Welsh Government has released a statement on arrangements to begin re-opening schools after February half term:

“O ddydd Llun 22^{ain} Chwefror, bydd ysgolion yn dechrau dychwelyd i ddysgu wyneb yn wyneb fesul cam ar gyfer dysgwyr y Cyfnod Sylfaen, sef plant 3 – 7 oed YN UNIG.

*“From **Monday, 22nd February**, schools will start a phased return to face to face learning **for our Foundation Phase learners, 3 – 7 year olds ONLY.***

Bydd rhywfaint o hyblygrwydd dros yr wythnos gyntaf hon, gyda'r holl Ddysgwyr Cyfnod Sylfaen (gan gynnwys lleoliadau gofal plant) yn mynychu yr ysgol erbyn diwedd yr wythnos honno.

There will be some flexibility over this first week, with all Foundation Learners (including those in childcare settings) attending school by the end of that week.

Bydd ysgolion yn parhau i ddarparu gofal ag addysg ar gyfer plant sy'n agored i niwed a phlant gweithwyr hanfodol, a dylai ysgolion arbennig ac UC Dau barhau i fod ar agor lle y bo'n bosibl.

Schools will still be providing care provision and education for vulnerable children and children of critical workers, and special schools and PRUs should continue to remain open where possible.

Bydd penderfyniad ar ail gyflwyno mwy o blant i ddysgu wyneb i wyneb yn cael ei ystyried fel rhan o'r adolygiad 21 diwrnod nesaf gan Lywodraeth Cymru a hynny ar 19eg o Chwefror pan fydd mwy o fanylion am unrhyw newidiadau parthed y sefyllfa Covid ar gael.”

A decision on reintroducing more learners to face-to-face learning will be considered as part of the next 21-day review by the Welsh Government on 19th February when more details of any changes regarding the Covid situation will be available.”

Yn unol â datganiad diweddar Gweinidog LIC y disgwyliad yw, yng Nghonwy, y bydd dychweliad graddol a hyblyg i'r ysgol, gan ystyried amgylchiadau lleol, gyda holl ddysgwyr y Cyfnod Sylfaen yn ôl yn yr ysgol erbyn diwedd yr wythnos yn dechrau 22^{ain} Chwefror.

In line with WG Minister's recent statement the expectation is, that in Conwy, there will be a phased and flexible return to school, taking account of local circumstances, with all Foundation Phase learners back in school by the end of the week beginning 22nd February.

Byddwn yn parhau i fonitro sefyllfa Conwy o ran niferoedd achosion Covid a gall y trefniadau hyn newid yn dibynnu ar amgylchiadau lleol.

Er mwyn i'r dysgu wyneb yn wyneb i'n dysgwyr Cyfnod Sylfaen ddigwydd, gofynnwn yn ddiffuant i rieni/gofalwyr:

- barhau i fod yn wyladwrus;
- cadw pellter wrth gatau'r ysgol a gwisgo masg gwyneb;
- beidio â chaniatáu i blant i aros dros nos gyda theuluoedd eraill;
- beidio â chymysgu y tu allan i'r ysgol, a
- beidio ag anfon disgyblion i'r ysgol os oes ganddynt symptomau neu os ydynt wedi profi'n positif am COVID-19.

Gyda llawer o ddiolch am eich cydweithrediad yn ystod yr amseroedd heriol hyn.

We will continue to monitor Conwy's position in relation to the Covid outbreak and these arrangements may change depending on local circumstances.

In order for the face to face learning for our Foundation Phase learners to take place, we sincerely ask parents/carers:

- to remain vigilant;
- keep a distance at the school gates and wear a face covering;
- not allow children to stay overnight with other families;
- not mixing outside of school, and
- not send learners into school if they have symptoms or have tested positive for Covid-19.

With many thanks for your co-operation during these challenging times.

Yn gywir / Yours sincerely



**Dr Lowri Vaughan Brown
Prif Swyddog Addysg/Chief Education Officer
Pennaeth Gwasanaethau Addysg/Head of Education Services**

Prif Switsfwrdd / Main Switchboard: 01492 574000

www.conwy.gov.uk

DX 24628 Conwy

Ni ddyliid cyflwyno dogfennau llys drwy ffacs

Fax not to be used for serving proceedings

Minigyf neu Ffôn Testun / Minicom or Text Phone: 01492 515892

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ymateb i unrhyw ohebiaeth yn Gymraeg ac ni fydd hyn yn arwain at unrhyw oedi. We welcome correspondence in Welsh. We will respond to any correspondence in Welsh which will not lead to a delay.

